

**Haushaltsplan**  
**für den Geschäftsbereich**  
**des Ministeriums für**  
**Gesundheit, Emanzipation,**  
**Pflege und Alter**  
**für das Haushaltsjahr**  
**2014**

**Hierzu:**

Beilage 1: Verpflichtungsermächtigungen

Beilage 2: Geplante Leistungen aller Ressorts mit frauenpolitischem und queerpolitischem Bezug

## VERZEICHNIS

der Behörden und Einrichtungen im Geschäftsbereich  
des Ministeriums für Gesundheit, Emanzipation, Pflege und Alter  
des Landes Nordrhein - Westfalen

### A. Behörden

#### I. LANDESOBERBEHÖRDEN:

Landesbeauftragter für den Maßregelvollzug (Kapitel 15 120)

#### II. LANDESMITTELBEHÖRDEN:

--

#### III. UNTERE LANDESBEHÖRDEN:

--

### B. Einrichtungen

Zentralstelle der Länder für Gesundheitsschutz bei Arzneimitteln und Medizinprodukten (Kapitel 15 240)  
Landeszentrum Gesundheit Nordrhein-Westfalen - LZG - (Kapitel 15 260)

### C. Landesbetriebe

--

## VORWORT

### Zum Geschäftsbereich des Ministeriums für Gesundheit, Emanzipation, Pflege und Alter gehören folgende Aufgaben:

Prävention (einschließlich gesundheitlicher Selbsthilfe) und gesundheitliche Versorgung, Gesundheitswirtschaft, Planung und Förderung von Krankenhäusern, Arzneimittelsicherheit, Heilberufe, Rettungsdienst, Öffentlicher Gesundheitsdienst, Maßregelvollzug, Landeskliniken, soweit nicht den Bereichen Justiz und Wissenschaft zugeordnet

Krankenversicherung und Pflegeversicherung als Teil der Sozialversicherung (außer Landwirtschaftliche Kranken- und Pflegeversicherung), Prüfungen der Landwirtschaftlichen Sozialversicherung nach § 88 Absatz 3 SGB IV, § 46 SGB XI und § 55 KVLG jeweils in Verbindung mit § 274 SGB V

Pflege; Rehabilitation in der Krankenversicherung, Pflegeversicherung und dem Gesundheitswesen; Wohn- und Teilhabegesetz

Alten- und Familienpflegeausbildung

Geschäftsstelle der Stiftung Wohlfahrtspflege

Gleichstellung von Frau und Mann

Lebensformenpolitik, gleichgeschlechtliche Lebensweisen

Seniorenpolitik

Medienkompetenz und Verbesserung der Lebensqualität älterer Menschen

Demographischer Wandel, Generationenpolitik

Das Ministerium für Gesundheit, Emanzipation, Pflege und Alter bedient sich zur Durchführung seiner Aufgaben, soweit sie nicht im Ministerium bearbeitet werden, der Behörden und Einrichtungen des Geschäftsbereichs, der Bezirksregierungen und der Landschaftsverbände.

Der Haushalt des Ministeriums für Gesundheit, Emanzipation, Pflege und Alter - Einzelplan 15 - enthält die nachstehenden Kapitel:

Kapitel 15 010 -	Ministerium
Kapitel 15 020 -	Allgemeine Bewilligungen
Kapitel 15 035 -	Emanzipation
Kapitel 15 044 -	Pflege, Alter, demographische Entwicklung
Kapitel 15 070 -	Krankenhausförderung
Kapitel 15 080 -	Maßnahmen für das Gesundheitswesen
Kapitel 15 120 -	Landesbeauftragter für den Maßregelvollzug
Kapitel 15 130 -	Maßregelvollzug
Kapitel 15 150 -	Therapieunterbringung psychisch gestörter Gewalttäter
Kapitel 15 240 -	Zentralstelle der Länder für Gesundheitsschutz bei Arzneimitteln und Medizinprodukten
Kapitel 15 260 -	Landeszentrum Gesundheit Nordrhein-Westfalen - LZG -
Kapitel 15 430	Staatsbad und Gesellschaften in Bad Qeynhausen
Kapitel 15 900 -	Versorgung der Beamtinnen und Beamten des Landes, der früheren Länder Preußen und Lippe, des früheren Reiches sowie deren Hinterbliebenen

Der Einzelplan 15 schließt für das Haushaltsjahr 2014 wie folgt:

Einnahmen . . . . .	224 347 700 EUR
Ausgaben . . . . .	993 258 500 EUR

#### **Kapitel 15 010: Ministerium**

In diesem Kapitel sind die Personal- und Sachausgaben des Ministeriums, einschließlich der Ausgaben für die Presse- und Öffentlichkeitsarbeit des Ministeriums, die Aus- und Fortbildung der Bediensteten, für die querschnittsbezogene ressortinterne Forschung, das Fördercontrolling, die Informations-technologie und die Verfügungsfonds veranschlagt.

Daneben sind auch die Einnahmen und Ausgaben der Prüfungen (im wesentlichen der Krankenkassen) nach § 274 SGB V etatisiert.

#### **Kapitel 15 020: Allgemeine Bewilligungen**

In dem Kapitel sind für den gesamten Geschäftsbereich die Mittel für Beihilfen und Fürsorgeleistungen, die Aufwendungen für die Personalvertretungen und die Globalen Minderausgaben ausgebracht.

#### **Kapitel 15 035: Emanzipation**

In diesem Kapitel sind Ausgaben veranschlagt für Maßnahmen zum Schutz vor Gewalt gegen Frauen und Kinder, für Frauen in besonderen Lebenslagen und Rollen, zur Aktivierung von Frauen in Schwerpunktbereichen der Frauenpolitik, zur Gleichstellungspolitik, zur Gleichstellung von Frauen und Männern im öffentlichen Dienst, zur Potenzialentwicklung in Ausbildung, Studium und Beruf sowie zur gesellschaftlichen Partizipation, zur Wiedereingliederung nach familienbedingter Berufsunterbrechung, zur Landesinitiative Frau und Wirtschaft, zur Gleichstellung von Lesben, Schwulen, Bisexuellen, Transsexuellen, Transgender und Intersexuellen - LSBTTI - (psychosoziale Beratungsangebote, Schutz vor Gewalt).

#### **Kapitel 15 044: Pflege, Alter, demographische Entwicklung**

In diesem Kapitel sind die Mittel für sozialpolitische Maßnahmen im Bereich der Pflege, der demographischen Entwicklung und der gesellschaftlichen Teilhabe im Alter veranschlagt. Zudem sind Mittel für Projekte und Vorhaben zur altersgerechten Quartiersentwicklung und zur Umsetzung und Weiterentwicklung des Wohn- und Teilhabegesetzes enthalten.

#### **Kapitel 15 070: Krankenhausförderung**

Das Kapitel beinhaltet die Förderung von kommunalen Krankenhäusern, freien gemeinnützigen und privaten Krankenhäusern und Knappschaftskrankenhäusern sowie notwendigerweise mit dem Krankenhaus verbundene Ausbildungsstätten.

#### **Kapitel 15 080: Maßnahmen für das Gesundheitswesen**

Dieses Kapitel umfasst Aufwendungen aus den verschiedensten Gebieten des Gesundheitswesens und der Gesundheitswirtschaft, insbesondere Zuschüsse für Maßnahmen des allgemeinen medizinischen Gesundheitsschutzes, für Maßnahmen zur AIDS-Bekämpfung, zur Bekämpfung der Suchtgefahren, zur Verbesserung der psychischen Gesundheit, für die Gesundheitshilfe, zur Seuchenbekämpfung sowie für die Förderung von Telematik-Anwendungen und der Telemedizin.

**Kapitel 15 120: Landesbeauftragter für den Maßregelvollzug**

Das Kapitel enthält die Ausgabemittel für den Landesbeauftragten für den Maßregelvollzug.

**Kapitel 15 130: Maßregelvollzug**

Zur Errichtung und Ausstattung von Sondereinrichtungen zur Versorgung psychisch kranker Rechtsbrecher nach §§ 63, 64 StGB sowie für deren Unterbringung sind in diesem Kapitel Haushaltsmittel ausgewiesen.

**Kapitel 15 150: Therapieunterbringung psychisch gestörter Gewalttäter**

Im Kapitel werden die im Zusammenhang mit der Umsetzung des am 1. Januar 2011 in Kraft getretenen Gesetzes zur Therapie und Unterbringung psychisch gestörter Gewalttäter (Therapieunterbringungsgesetz - ThUG) entstehenden Ausgaben des Landes nachgewiesen.

**Kapitel 15 240: Zentralstelle der Länder für Gesundheitsschutz bei Arzneimitteln und Medizinprodukten**

Das Kapitel umfasst Aufwendungen für die Zentralstelle der Länder für Gesundheitsschutz bei Arzneimitteln und Medizinprodukten (ZLG), die Aufgaben der Länder im Bereich der Medizinprodukte und Koordinierungsfunktionen im Arzneimittelbereich wahrnimmt.

**Kapitel 15 260: Landeszentrum Gesundheit Nordrhein-Westfalen - LZG -**

Das Landeszentrum Gesundheit Nordrhein-Westfalen (LZG) berät und unterstützt die Landesregierung, die Behörden und Einrichtungen des Landes Nordrhein-Westfalen sowie die Gemeinden und Gemeindeverbände in Fragen der Gesundheit, der Gesundheitspolitik und der Gesundheitswirtschaft. Das LZG wirkt mit an der Erkennung, Bündelung und dem Ausbau der Kompetenzen des Landes auf dem Gesundheitssektor, fördert die Stärkung des Politikfeldes Gesundheit auch unter bundes- und europapolitischen Aspekten und entwickelt den Gesundheitscampus Nordrhein-Westfalen mit dem Ziel einer weiteren Verzahnung von Gesundheitspolitik mit Wissenschaft, Forschung und Lehre einerseits und Wirtschaftsförderung andererseits.

**Kapitel 15 430: Staatsbad und Gesellschaften in Bad Oeynhausen**

In diesem Kapitel sind im Wesentlichen die Ausgaben an den kommunalen Staatsbadbetrieb sowie die privaten Betreiber der Balitherme etatisiert.

**Kapitel 15 900: Versorgung der Beamtinnen und Beamten des Landes, der früheren Länder Preußen und Lippe, des früheren Reiches sowie deren Hinterbliebenen**

Das Kapitel umfasst die Versorgung der Beamtinnen und Beamten des Landes, soweit sie auf den Einzelplan 15 entfallen; siehe auch Erläuterungen zu Kapitel 15 900 Titel 432 10.  
Auf die gesondert bei Kapitel 15 010 Titel 432 80 veranschlagten Versorgungsausgaben wird hingewiesen.

**Personalsoll des Einzelplans 15**

Bezeichnung	Höherer Dienst	Gehobener Dienst	Mittlerer Dienst	Einfacher Dienst	Insgesamt 2014	Insgesamt 2013	+/-
Planmäßige Beamtinnen und Beamte, Richterinnen und Richter	140	96	6	—	242	240	+2
	+1	+1	—	—			
Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer	35	62	98	2	197	196	+1
	—	—	+1	—			
<b>Titelgruppen</b>							
Planmäßige Beamtinnen und Beamte, Richterinnen und Richter	10	22	1	—	33	33	—
	—	—	—	—			
Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer	—	1	3	—	4	4	—
	—	—	—	—			
<b>Insgesamt</b>	<b>185</b>	<b>181</b>	<b>108</b>	<b>2</b>	<b>476</b>	<b>473</b>	<b>+3</b>
	+1	+1	+1	—			
<b>Nachrichtlich:</b>							
Altersteilzeitstellen für Beamtinnen und Beamte, Richterinnen und Richter	—	1	—	—	1	1	—
	—	—	—	—			
Altersteilzeitstellen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—			
Beamtinnen und Beamte auf Widerruf im Vorbereitungsdienst	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—			
Auszubildende	—	—	—	22	22	22	—
	—	—	—	—			
Leerstellen	7	5	12	—	24	28	-4
	—	-4	—	—			

Im Personalsoll des Einzelplans 15 ist eine Ersatzstelle nach § 42 LPVG / § 96 SGB IX enthalten.

## Übersicht über die Einnahmen und Ausgaben des Einzelplans 15

### - Einnahmen -

Kap. /	Bezeichnung	Steuern und steuer- ähnliche Abgaben (TEUR)	Verwaltungs- einnahmen (TEUR)	Übrige Einnahmen (TEUR)	Summe Einnahmen (TEUR)
15 010	Ministerium	-	868,0	2.762,0	3.630,0
15 020	Allgemeine Bewilligungen	-	-	-	-
15 035	Emanzipation	-	200,0	-	200,0
15 044	Pflege, Alter, demographische Entwick- lung	-	420,0	20.500,0	20.920,0
15 070	Krankenhausförderung	-	100,0	196.373,0	196.473,0
15 080	Maßnahmen für das Gesundheitswesen	-	420,0	-	420,0
15 120	Landesbeauftragter für den Maßregelvoll- zug	-	-	-	-
15 130	Maßregelvollzug	-	-	-	-
15 150	Therapieunterbringung psychisch gestör- ter Gewalttäter	-	-	-	-
15 240	Zentralstelle der Länder für Gesundheits- schutz bei Arzneimitteln und Medizinpro- dukten	-	497,0	1.569,3	2.066,3
15 260	Landeszentrum Gesundheit Nord- rhein-Westfalen - LZG -	-	156,0	310,0	466,0
15 430	Staatsbad und Gesellschaften in Bad Oeynhausen	-	-	-	-
15 900	Versorgung der Beamtinnen und Beam- ten des Landes, der früheren Länder Preußen und Lippe, des früheren Rei- ches sowie deren Hinterbliebenen	-	-	172,4	172,4
Gesamtsumme Haushaltsjahr 2014		-	2.661,0	221.686,7	224.347,7
Gesamtsumme Haushaltsjahr 2013		-	4.021,0	225.063,7	229.084,7
gegenüber 2013 mehr(+) oder weniger(-)		-	-1.360,0	-3.377,0	-4.737,0

**- Ausgaben -**

Kap. /	Bezeichnung	Personal- ausgaben	Sächliche Verwaltungs- ausgaben	Schulden- dienst	Zuweisungen u.Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investi- tionen	Besondere Finan- zierungs- ausgaben	Summe Ausgaben
		(TEUR)	(TEUR)	(TEUR)	(TEUR)	(TEUR)	(TEUR)	(TEUR)
15 010	Ministerium	17.735,3	8.241,4	–	50,0	864,4	–	26.891,1
15 020	Allgemeine Bewilligungen	395,3	-915,1	–	–	–	-6.508,0	-7.027,8
15 035	Emanzipation	–	–	–	22.776,8	–	–	22.776,8
15 044	Pflege, Alter, demographische Entwick- lung	–	320,0	–	77.096,1	16.965,0	–	94.381,1
15 070	Krankenhausförderung	–	–	–	700,0	491.600,0	–	492.300,0
15 080	Maßnahmen für das Gesundheitswesen	–	1.775,2	–	38.415,0	2.527,2	–	42.717,4
15 120	Landesbeauftragter für den Maßregelvoll- zug	1.087,6	503,3	–	–	57,0	–	1.647,9
15 130	Maßregelvollzug	–	300,0	–	281.491,0	17.800,0	–	299.591,0
15 150	Therapieunterbringung psychisch gestör- ter Gewalttäter	–	–	–	250,0	–	–	250,0
15 240	Zentralstelle der Länder für Gesundheits- schutz bei Arzneimitteln und Medizinpro- dukten	1.650,3	416,2	–	–	–	205,9	2.272,4
15 260	Landeszentrum Gesundheit Nord- rhein-Westfalen - LZG -	8.303,7	4.841,3	–	1.655,7	660,2	–	15.460,9
15 430	Staatsbad und Gesellschaften in Bad Oeynhausen	–	–	–	1.400,0	–	–	1.400,0
15 900	Versorgung der Beamtinnen und Beam- ten des Landes, der früheren Länder Preußen und Lippe, des früheren Rei- ches sowie deren Hinterbliebenen	597,7	–	–	–	–	–	597,7
Gesamtsumme Haushaltsjahr 2014		29.769,9	15.482,3	–	423.834,6	530.473,8	-6.302,1	993.258,5
Gesamtsumme Haushaltsjahr 2013		28.763,4	15.283,5	–	401.705,8	533.682,8	-6.160,6	973.274,9
gegenüber 2013 mehr(+) oder weniger(-)		+1.006,5	+198,8	–	+22.128,8	-3.209,0	-141,5	+19.983,6